213 — 15

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION / POPULATION) — NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / M, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province: Saskatchewan — District No. 213 — QUAPPELLE — S. District No.

17 8801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: G. Hagyard

{Enumeration District / District du recenseur} No. 15 — {in / dans} Sub 17 x 15 — Sub 4 N.2. Ba — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

{Enumerator. / Recenseur.}

Nos. of Families and Houses visited / Nos des familles et des maisons visitées		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						RELIGION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / RELIGION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS / EMPLOYÉS								INSURANCE EFFECTED AT DATE / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRMITIES / INFIRMITÉS	
1	2	Name of each person in family, beginning with the head / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Enregistrement or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Enregistrement ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If born in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration. / Année d'immigration.	Naturalized. / Naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Occupation or trade. / Profession ou métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Months at work during the year. / Nombre de mois de travail pendant l'année.	Weeks employed in 1920 in other occupations or trades. / Nombre de semaines employé en 1920 à d'autres professions ou métiers.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1920 from these trades. / Gains totaux en 1920 de ces métiers.	Date of last insurance by the Board. / Date de la dernière assurance par la Commission.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1920. / Nombre de mois d'école en 1920.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue généralement parlée.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	1	Thorpeland, Bob	32 17 4	M	Son	S	Oct	1903	7	Sask.	1904		Scotch		Presbyterian	Farmer																						
		Michael	32 17 4	M	Son	S	April	1906	5	Sask.			Scotch		"																						
		Sarah	32 17 4	M	Son	S	April	1907	4	Sask.			Scotch		"																						
		Gemma	32 17 4	F	daughter	S	Dec	1909	4	Sask.			Scotch		"																						
		John	32 17 4	M	Son	S	March	1911	4	Sask.			Scotch		"																						
2	2	Mitchell, Gustavus	16 15 4	M	Head	M	Jan	1854	57	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer			9	9	9														E	E	E	
		Hepzibah	16 15 4	F	Wife	M	May	1853	58	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None																		E	E	E	
		Florence	16 16 4	F	daughter	S	Feb	1882	29	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																		E	E	E	
		Louisa	16 15 4	F	daughter	S	Nov	1889	23	Sask.			English	Canadian	Methodist	None																		E	E	E	
		Wm. Emanuel	16 15 4	M	Brother	S	April	1897	14	Ont.			Irish	Canadian	Methodist																			E	E	E	
3	3	Cooper,	16 16 4	F	Niece	S	June	1899	11	Ont.			Irish	Canadian	Methodist																			E	E	E	
		Alfred Williams	16 15 4	M	Employee	M	Jan	1878	38	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			9	9	9	Farm	52		70	300								E	E	E	
		Anthony, John	15 15 4	M	Head	M	Nov	1865	55	Sweden	1902	1907	Swedish	Canadian	Lutheran	Farmer			9	9	9													E	E	E.S	
		Anthony, John	15 15 4	M	Employee	M	Apr	1846	65	Sweden	1911		Swedish	Swedish	Lutheran	Farmer			9	9	9													S	E	S	
		Anthony,	15 15 4	F	Wife	M	Dec	1853	55	Sweden	1902		Swedish	Canadian	Lutheran	None																		S	E	S	
4	4	Samuel Williams	15 15 4	M	Head	S	Feb	1895	16	London	1902		Canadian	Canadian	Methodist																			S	E	S	
		Simpson, Hugh	28 15 4	M	Head	M	Jan	1858	63	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			9	9	9													E	E	E	
		Helen	28 15 4	F	Wife	M	Feb	1861	62	Ont.			English	Canadian	Anglican	None																		E	E	E	
		Harold Ray	28 15 4	M	Son	S	Apr	1887	9	Ont.			Irish	Canadian	Anglican																			E	E	E	
		Simpson, Charles	28 15 4	M	Son	S	Dec	1902	9	Sask.			Irish	Canadian	Anglican																			E	E	E	
5	5	Samuel, Williams	28 15 4	M	Head	M	March	1880	31	England	1896		English	Canadian	Methodist	Farmer			9	10	9													E	E	E	
		Henrietta	28 15 4	F	Wife	M	July	1879	32	Sask.			English	Canadian	Methodist	None																		E	E	E	
		Gemma	28 15 4	F	Daughter	S	Dec	1903	4	Sask.			English	Canadian	Methodist																			E	E	E	
		Gordon	28 15 4	M	Son	S	April	1908	11	Sask.			English	Canadian	Methodist																			E	E	E	
		Kenneth	28 15 4	M	Son	S	July	1910	9	Sask.			English	Canadian	Methodist																			E	E	E	
6	6	Cockburn, Percy	22 15	M	Head	S	July	1891	28	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			9	9	10	Farm	52		70	250								E	E	E	
		Jessie, Pollock	22 15 4	F	Head	M	Dec	1891	29	Ont.			Irish		Presbyterian	Farmer			9	9	9													E	E	E	
		Allan, Lockhart	22 15 4	M	Nephew	M	June	1893	27	Ont.	1911		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			9	9	9													E	E	E	
		Cockburn, Charles	24 15 4	M	Head	M	March	1865	4	London	1904	1906	London	Canadian	Presbyterian	Farmer			9	9	9													S	E	S	
		Pauline	24 15 4	F	Wife	M	Jan	1877	24	U.S.A.	1901		London	Canadian	Presbyterian	None																		S	E	S+E	
		Ruby	24 15 4	F	daughter	S	Oct	1899	11	U.S.A.	1900		London	Canadian	Presbyterian	None																		S	E	S+E	
		Muriel	24 15 4	F	daughter	S	Aug	1899	12	U.S.A.	1901		London	Canadian	Presbyterian	None																		S	E	S+E	
		Wesley	24 15 4	M	Son	S	Dec	1900	10	Sask.			London	Canadian	Presbyterian	None																		S	E	S+E	
		Ethel	24 15 4	M	Son	S	Dec	1902	9	Sask.			London	Canadian	Presbyterian																			S	E	S+E	
		Gordon	24 15 4	M	Son	S	Jan	1905	6	Sask.			London	Canadian	Presbyterian																			S	E	S+E	
7	7	Gordon	24 15 4	M	Son	S	Jan	1909	3	Sask.			English	Canadian	Anglican																							
		Irene	24 15 4	F	daughter	S	Sept	1910	1	Sask.			Irish	Canadian	Anglican																							
		Samuel Owen	24 15 4	M	Employee	S	Jan	1894	27	Sweden	1909		Swedish	Swedish	Lutheran																							
		Cockburn, Cornelia	24 15 4	M	Head	S	Jan	1895	26	Sweden	1903	1906	Swedish	Canadian	Lutheran	Farmer			9	9	9													S	E	S	
		Cockburn, Carl	25 15 4	M	Head	M	Jan	1873	53	Sweden	1898		Swedish	Swedish	Lutheran	Farmer			9	9	9													S	E	S	
8	8	Young,	25 15 4	F	Niece	S	Dec	1894	26	Sweden	1909		Swedish	Canadian	Lutheran	None																		S	E	S	
		Ivan	25 15 4	M	Son	S	Feb	1896	15	Sask.			Swedish	Canadian	Lutheran																							
		Norman	25 15 4	F	daughter	S	March	1900	11	Sask.			Swedish	Canadian	Lutheran																			S	E	S+E	
		Ina	25 15 4	M	Son	S	March	1901	10	Sask.			Swedish	Canadian	Lutheran																			S	E	S+E	
		Ivan	25 15 4	F	daughter	S	March	1908	4	Sask.			Swedish	Canadian	Lutheran																							
9	9	Thomas, George	10 15 4	M	Head	M	Jan	1881	30	P.E.I.			English	Canadian	Presbyterian	Farmer			9	10	9													E	E	E	
		[illegible]	1 15 4	M	Head	M	Oct		32	Sask.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer			9	6	9													E	E	E	
		[illegible]	1 15 4	F	Wife	M	July		27	Sask.			Irish	Canadian	Anglican	None																		E	E	E	
		[illegible]	1 15 4	F	daughter	S	April	1910	1	Sask.			Irish	Canadian																							
		[illegible]	6 15 4	M	Head	S	March	1879	32	England	1903		English	Canadian	English	Farmer			9	10	9													E	E	E	